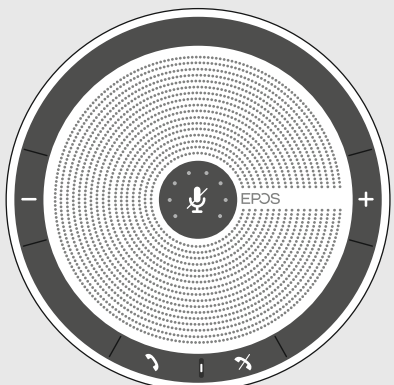


# EPOS

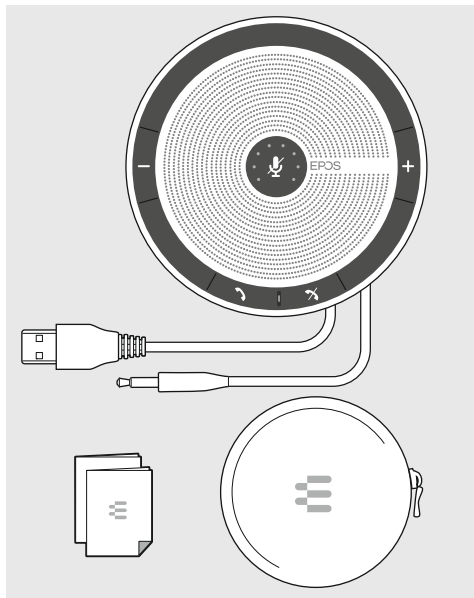


## EXPAND SP 20 Speakerphone

EN Quick Guide DE Kurzanleitung FR Guide express IT Guida rapida ES Guía rápida PT Guia Rápido NL Mini handleiding  
 EL Γρήγορος οδηγός DA Kvikvejledning SV Snabbguide FI Pikaopas PL Skrócona instrukcja obsługi  
 RU Краткое руководство ZH 快速入门指南 TW 快速指南 TR Hızlı Kilavuz JA クイックガイド ID Panduan Cepat KO 빠른 가이드

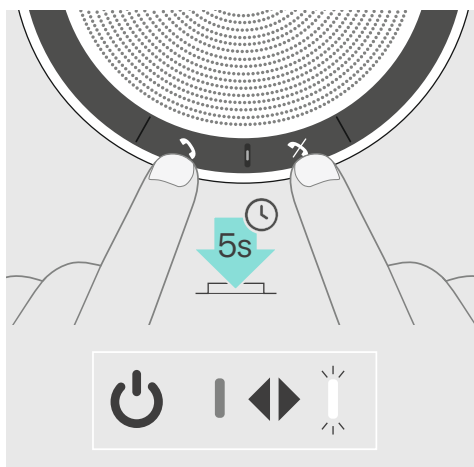
Model: SP 20 ML

Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte | Contenuti della confezione | Contenido del embalaje | Conteúdo da embalagem | Inhoud verpakking | Περιεχόμενα ουσουκασίας | Pakkens inhoud | Innehåll | förpackningen | Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania | Содержимое упаковки | 套装内容 | 包装内容 | Kutunun içeriği | パッケージ内容 | Isi kemasan | 패키지 내용

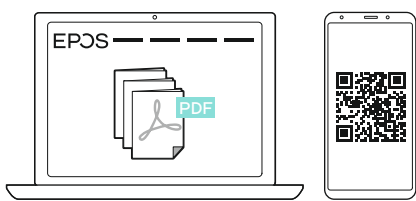


Detailed information | Ausführliche Informationen | Informations détaillées | Informazioni dettagliate | Información detallada | Informação detalhada | Gedetailleerde informatie | Λεπτομερής πληροφορία | Detaljeret information | Detaljerad information | Yksityiskohtaiset tiedot | Szczegółowe informacje | Подробная информация | 详细信息 | 詳細資訊 | Ayrıntılı bilgi | 詳細情報 | Informasi terperinci | 상세 정보

Switching the speakerphone on/off | Speakerphone ein-/ausschalten | Activer/désactiver le combiné | Accensione/spengimento del vivavoce | Encender y apagar el altavoz | Ligar/desligar o altifalante | In-/uitschakelen van de luidspreker | Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου | Sådan tændes/slukkes højttalertelefonen | Stanga av/på høgtalartelefonen | Kaiuttimen kääntäminen päälle/pois päältä | Włączenie/ wyłączenie zestawu głośnomówiącego | Включение/ выключение конференц-телефона | 打开/关闭免提电话 | 將會議電話開機/關機 | Horarlóru açma/kapama | スピーカーフォンのオン/オフの切り替え | Menyalakan/mematikan speakerphone | 스피커폰 켜기/끄기



EPOS Connect  
www.eposaudio.com/connect

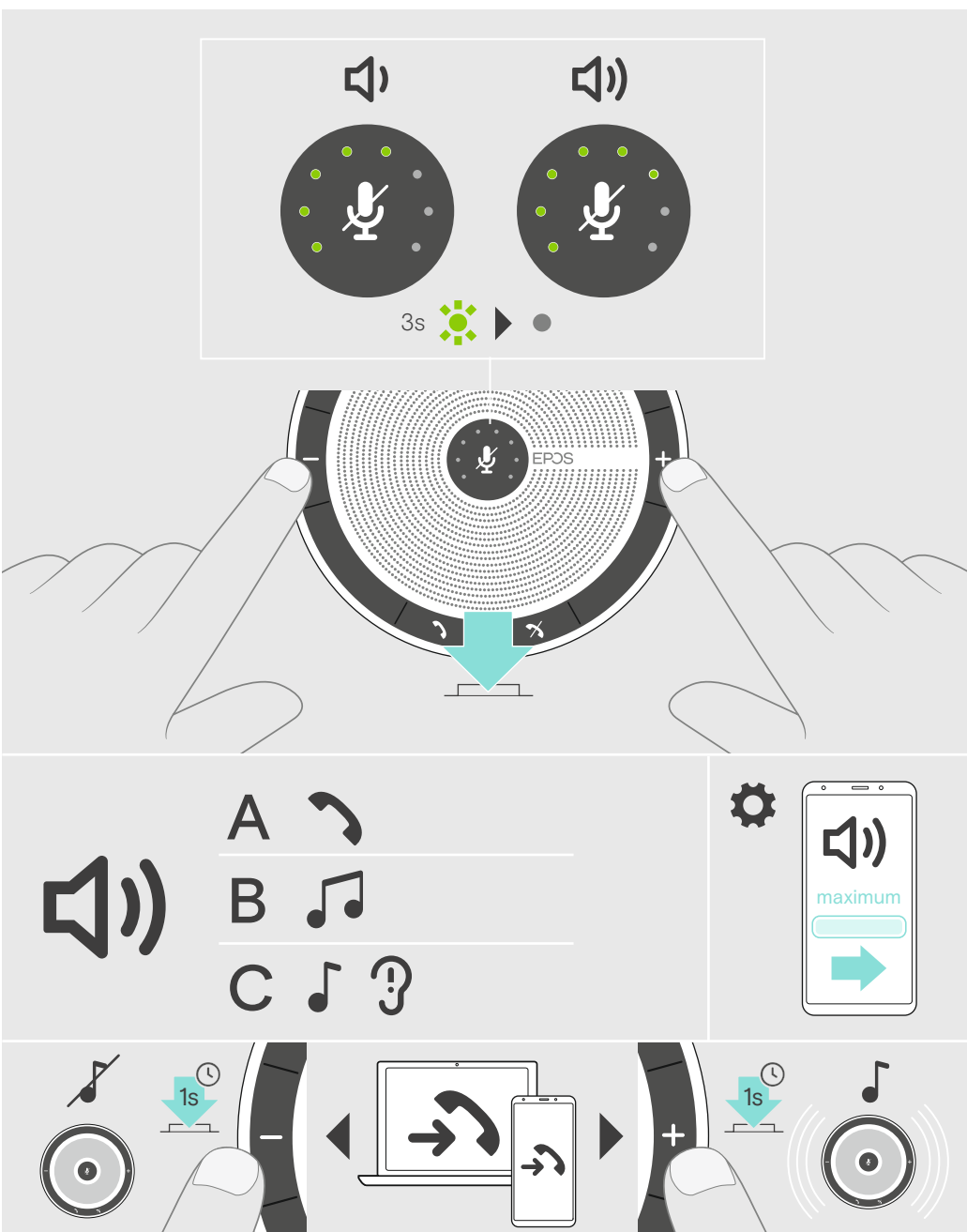


www.eposaudio.com/support

DSEA A/S  
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark  
www.eposaudio.com

Printed in China, Publ. 07/20, 770-00027/A07

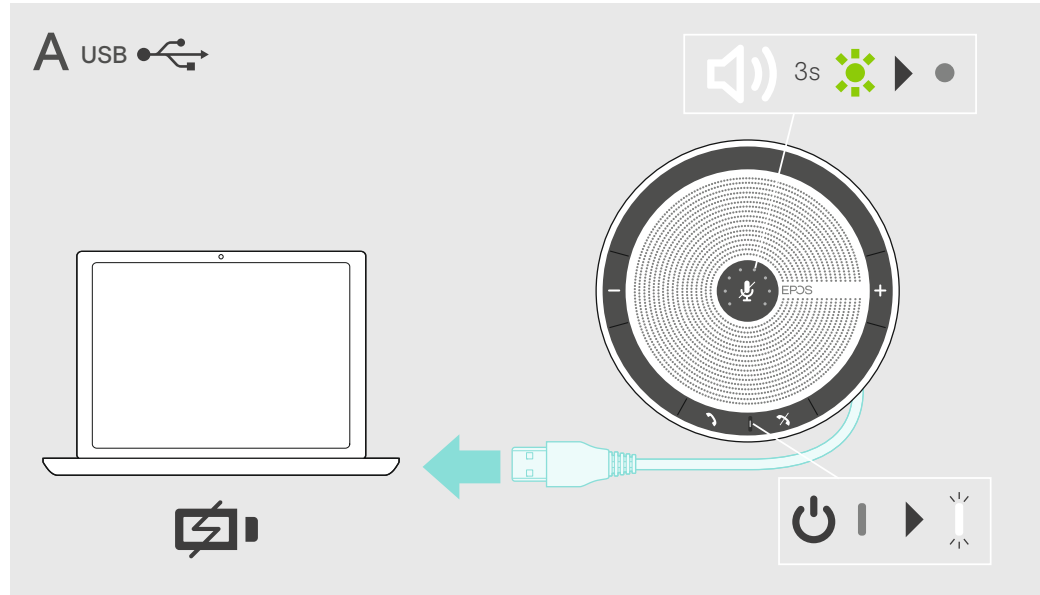
Adjusting the volume – A call B music C tones | Lautstärke einstellen – A Telefonat B Music C Töne | Régler le volume – A appel B musique C sonneries | Regolazione del volume – A chiamata B musica C toni | Ajuste del volumen – A llamada B música C tonos | Ajustar o volume – A Chamada B Música C tons | Het volume regelen – A Oproep B Muziek C Tonen | Ρύθμιση της έντασης ήχου – A κλήση B μουσική C ήχοι φωνής | Justering af lydstyrken – A opkald B musik C toner | Justera volymen – A telefonsamtal B musik C toner | Äänenvoimakkuuden säätäminen – A puhelinsoitto B musiikki C äänet | Regulacja głośności – A połączenie telefoniczne B muzyka C dźwięki | Регулировка громкости – A звонок B музыка C сигналы | 调节音量 – A 呼叫 B 音乐 C 音调 | 調整音量 – A 電話 B 音樂 C 語音音調 | Ses seviyesini ayarlama – A çağrı B müzik C zil sesleri | 音量的調整 – A 通話 B ミュージック C トーン | Menyesuaikan volume – A panggilan telepon B musik C nada suara | 볼륨 조절하기 – A 통화 B 음악 C 신호음



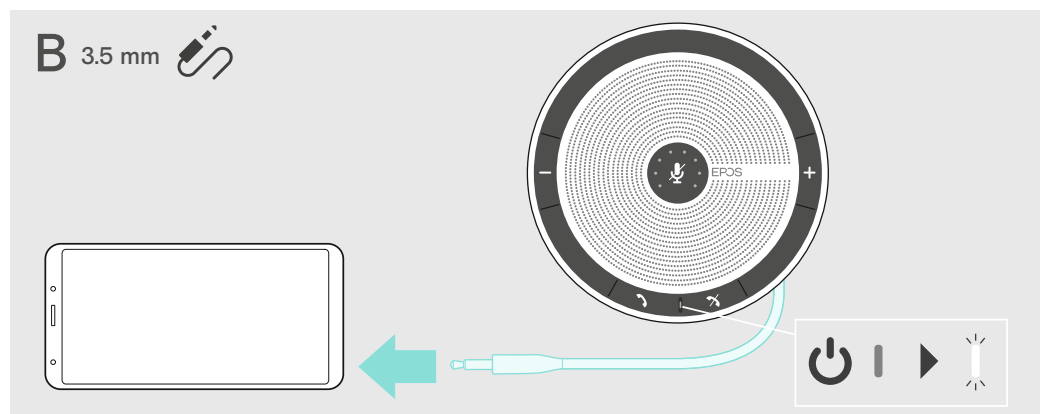
Connection possibilities | Anschlussmöglichkeiten | Possibilités de connexion | Possibilità di connessione | Posibilidades de conexión | Possibilidades de ligação | Anslutningsmöjligheter | Δυνατότητες σύνδεσης | Tilslutningsmuligheder | Anslutningsmöjligheter | Liitântamahdollisuudet | Możliwości podłączenia | Возможности подключения | 连接可能性 | 連接用途 | Bağlantı seçenekleri | 接続可能性 | Kemungkinan koneksi | 연결할 수 있는 방법



Charging the battery & connecting via USB cable | Akku laden & über USB-Kabel anschließen | Chargement de la batterie et connexion par câble USB | Carica della batteria e connessione tramite cavo USB | Cargar la batería y conectar a través de cable USB | Carregar a bateria e ligar por meio de cabo USB | Opladen van de batterij en aansluiten via USB-kabel | Φόρτιση της μπαταρίας και σύνδεση μέσω καλωδίου USB | Opladning af batteriet og tilslutning via USB-kabel | Ladda batteriet och ansluta via USB-kabel | Akun lataaminen ja yhdistäminen USB-kaapelin kautta | Ładowanie baterii i podłączanie za pomocą kabla USB | Зарядка батареи и подключение при помощи USB-кабеля | 为电池充电并通过 USB 线连接 | 為電池充電或透過 USB 接線連接裝置 | Pili şarj etme ve USB kablo su aracılığıyla bağlama | USBケーブルでバッテリー充電&接続 | Mengisi daya baterai & menghubungkan melalui kabel USB | 배터리 충전 및 USB 케이블로 연결



Connecting via audio cable | Audiokabel anschließen | Connecter via un câble audio | Connessione tramite cavo audio | Conectar mediante cable de audio | Ligação por cabo de áudio | Aansluiten door middel van audiokabel | Προαποποιείται σύνδεση μέσω καλωδίου ήχου | Tilslutning via lyd kabel | Anslutning via audiosladd | Yhdistetään audiokaapelin kautta | Łączenie za pośrednictwem przewodu audio | Подключение через аудио кабель | 通过音频线连接 | 使用音訊線連接 | Ses kablo su ile bağlanma | 오디오케이블을介して의接続 | Menghubungkan melalui kabel audio | 오디오 케이블을 통해 연결



Making calls via the speakerphone | Mittels Speakerphone telefonieren | Passer des appels avec le combiné | Per effettuare chiamate tramite vivavoce | Realizar llamadas a través del altavoz | Fazer chamadas através do altifalante | Gesprekken voeren via de luidspreker | Πραγματοποίηση κλήσεων μέσω του ηχείου | Foretage opkald via højttalertelefonen | Så här ringer du via högtalartelefon | Kaiutinpuhelimen kautta soittaminen | Wykonywanie połączeń za pomocą zestawu głośnomówiącego | Выполнение звонка при помощи конференц-телефона | 通过免提电话拨打电话 | 透過會議電話撥打電話 | Horarlóru aracılığıyla çağrı yapma | スピーカーフォンで通話 | Melakukan panggilan telepon melalui speakerphone | 스피커폰을 통해 전화 걸기

